

Սուրբ Երրորդութիւն Հայաստանեայց
Առաքելական Մայր Եկեղեցի

Holy Trinity Armenian Apostolic Mother Church

Զայն Voice

Volume XXIII: Issue 6 Յունիս - June 2023



2226 Ventura Street • Fresno, CA 93721
(559) 486-1141 Office; (559) 486-1939 Fax
www.holytrinityfresno.org



Holy Trinity Ladies' Guild
and Men's Society Joint Dinner

BINGO *NIGHT*

PAY TO PLAY FOR CASH PRIZES

TUESDAY, JUNE 6, 2023

HAPPY HOUR 5:30 PM

HOSTED BEER & WINE BAR

\$25 PER PERSON | GUESTS WELCOME

RSVP BY FRIDAY, JUNE 2ND

PATTY: 559.281.6863

MUST HAVE PRIOR RESERVATIONS
NO TICKETS WILL BE SOLD AT THE DOOR

A Celebration of Our Armenian Identity

On Tuesday, May 23, 2023, we had an amazing and special event in our social hall dedicated to the 105th anniversary of the establishment of the Republic of Armenia. This celebration was very special to us, even though the Fresno community had started prior to the establishment of the republic, it has always supported the republic both morally and financially to this very day, believing that the vision that their forefathers had become a truth and now it is their mission to keep that reality alive and thriving.

The event started with the welcoming words of our young Deacon Zareh Apkarian, during which he stressed the importance of the celebration and reminded everyone about how unique the Armenians are. After the welcoming remarks the Choir of our church, directed by our Parish Priest, Fr. Ashod Khachadourian, sang patriotic and nationalistic songs, which renewed the vow of belonging to the Armenian nationalism in the hearts of our people.

The program included the Fresno Armenian Dance Group presenting the culture through beautiful dances and colorful costumes. The young dancers directed by their teacher Mrs. Karine Hovhannisyan, presented four dances, which not only made everyone in the audience amazed but it also strengthened the belief that our culture is thriving and blooming away from the motherland.

The Armenian culture is not only rich in songs and dances, it also is rich in poems and literature. During this amazing concert, Mrs. Nouné Petrosyan recited two poems from our famous authors. The recitations are the pearls of our literature and Mrs. Petrosyan delivered them very well.

In conclusion, this event was a successful event. Our people were very proud of the choir in general and the youth in the choir especially, who ensure the continuity of the choir and the Armenian culture.



Brownies With A Difference

Many Christian parents are hard put to explain to their youth why some music, movies, books, and magazine stories are not acceptable material for them to bring into the home, for their youth to see, or hear. One parent came up with an original idea that was hard to refute.

He listened to all the reasons his children gave for wanting to see a particular PG-13 movie. It had their favorite actors. Everyone else was seeing it. Even church members said it was great. It was only rated PG-13 because of the suggestion of sex. They never really showed it. The language was pretty good. They only used the Lord's name in vain three times in the whole movie. The video effects were fabulous and the plot was action packed. Yes, there was the scene where a building and a bunch of people got blown up, but the violence was just the normal stuff. It wasn't very bad.

Even with all these explanations for the rating, the father wouldn't give in. He didn't even give them a satisfying explanation for saying, "No." He just said, "No."

It was a little bit later that evening, that this same father asked his teens if they would like some brownies he had prepared. He explained that he had taken the family's favorite recipe and added something new. They asked what it was. He calmly replied that he had added dog poop. He stated that it was only a little bit. All the ingredients were gourmet quality. He had taken great care to bake it at the precise temperature for the exact time. He was sure the brownies would be superb. Even with all the explanations of the perfect attributes of the brownies, the teens would not take one.

The father acted surprised. There was only one little element that would have caused them to act so stubbornly. He assured them that they would hardly notice it if at all. They all held firm and would not try the brownies. They would not even entertain the idea of one small bite.

He then explained that the movie they wanted to see was just like the brownies. Satan tries to enter our minds and our homes by deceiving us into believing that just a little bit of evil won't matter. With the brownies, just a little bit makes all the difference between a great brownie and a totally unacceptable product. He explained that even though the movie people would have us believe the movies which are coming out are acceptable for adults and youth's to see they are not. Test your movie and see. Would you be comfortable taking Christ with you to see the movie?

Now when this father's youth want to do something or see something they should not, the father merely asks them if they would like some of his special dog poop brownies and they never ask about that item again.

Message: But I am afraid that, as the serpent deceived Eve by his craftiness, your minds will be led astray from the simplicity and purity of devotion to Christ.

A big hello to all of our Voice readers. The Ladies' Guild hopes you are doing well and that your summer is off to a glorious start.

We'd like to invite you to join us, Tuesday, June 6th for our Monthly Dinner Meeting. It will be held with the Men's Society and gets underway at 5:30 p.m. We do this each year in June. **Patty Torosian** is hosting. Her crew consists of: **Stephanie Caprielian, Linda Hurst, Cherye Caire, Chris Darmanian and Linda Kaloostian.**

A big thank you to all those who joined us for our May meeting. It was Fiesta themed. The food and atmosphere were terrific thanks to the hard work and generous donation of hosts: **Barbara Mortanian, Arpy Tanielian, Jennifer Hovannisian, Evelyn Hamamjian, Mary Belemjian, Rosie Bedrosian and Linda Jura.** These ladies even had help from a future Ladies' Guild Member! Little **Alice Hovannisian** (Jennifer's Daughter), proudly lent a helping hand.

Hygo Ohanesian led the ladies in song. Armenian classics including: Tzaghikner, Giligia and Sartarabad were sung.

If you would like to get involved, helping with catering events. Help is always welcomed. In April the Ladies Guild catered four events.

The annual Mother's Day Luncheon was enjoyed by many families. Congratulations to Ladies' Guild Member, **Aida Abrahamian**, who was named Mother of the Year.

The Ladies' Guild continues to have more outings. In May a group took part in a spa day at **Facelagic** at Willow and Herndon. On June 9th a group will be going to see **America Sings**, that's the New Wrinkles show, at Fresno City College. If you are interested in going to the 2 p.m. show, contact **Evelyn Hamamjian.**

Thank you and have a blessed June!



I would like to thank Hayr Soorp, the Board of Trustees, Youth Group and the Ladies' Guild for giving me the honor to be this year's Mother of the Year. Also, I'd like to thank my family and friends who came to support me.

**May God bless you all!
Aida Abrahamian**

We had a wonderful month in May! On May 7, Hayr Soorp delivered a wonderful Children's Message in church as he explained the meaning of the making of sign of the cross in the Armenian church. Our students eagerly answered all his questions during the lesson.

On May 14, we practiced our sharagan during our music assembly and our students did a wonderful job singing in church that day in honor of Mother's Day! They sang "Miayn Soorp" and "Amen Hayr Soorp".

On May 21, our Deacon's Message was given by Deacon Hovig Ohanian followed by our Bible Bucks Redemption! Our students were very excited to turn their Bible Bucks for some very awesome prizes!

Our school year will end on June 4th with a luncheon and promotion ceremony in our Gym. All students receive a Promotion certificate and a special gift from Hayr Soorp!

Thank you to our Men's Society and Ladies' Guild for treating us to a delicious meal!

Please sign up your students for our VBS program that will take place from July 17 through July 21.

Have a great summer and we will resume Sunday School after the Summer Break!



Youth Group's Annual Mother's Day Luncheon



On Sunday, May 14, 2023, Holy Trinity Armenian Apostolic Church held its Annual Mother's Day Luncheon hosted by our Youth Group. This year's theme was "Fiesta"! The hall was decorated beautifully with pops of color. There even was a photobooth area where families were able to take pictures to have lifelong memories.

This year, our honoree was **Mrs. Aida Abrahamian** who for over 30 years has dedicated herself as a parishioner of our church as she has been part of many committees, such as being the Treasurer of the Ladies' Guild, a member of the catering committee and Thursday Bible Study, as well as, various roles in Sunday School. Sarine Der Simonian provided us with a biography of Aida and she was also presented with a bouquet of flowers and a plaque.

Our Master of Ceremony was Board of Trustee Vice Chair Mr. Levon Baladjanian. We began with an opening prayer by the Very Rev. Fr. Ashod Khachadourian. Levon proceeded recognizing all the previous mothers of the youth who attended and a loud round of applause was given to honor them.

Next, everyone enjoyed a light lunch of a fresh green salad and Chicken Enchiladas prepared by, Chef Shant Guzelian, with our Youth Group members being his Sous Chefs. The youth did such a terrific job in assisting with plating the meals, serving and selling raffle tickets!

Lunch was followed by a rendition of "De Colores" sung by Youth Group and Choir member, Alina Tateosian. Her beautiful voice filled the room and definitely grabbed everyone's attention.

Following the our delicious lunch, Levon introduced our Keynote Speaker, Mrs. Margaret Shirin, daughter of previous Mother of the Year, Iris Sahatdjian. Her topic was "Armenians in Mexico", and she explained how her family was born and raised, living as Armenians in Mexico and the impact they had made.

Final remarks were made by our Board Chair Mr. Bill Sahatdjian. We are grateful to all of the mothers of our church for the work and effort they put into making sure things run smoothly in the lives of their children. Their love, care, commitment, and sacrifices make our lives much easier.

Thank you to Very Rev. Fr. Ashod Khachadourian, Michelle Arikian, and Vera Zenian, for your devotion to Youth Group. Thank you to the Board of Trustees for your constant support. Thank you to Nazik Arisian and Tamar Postoyan, in the Administrative office for always assisting us to make sure our event is successful. Lastly, thank you to our Church family for believing in our youth and helping them flourish.



BAPTISMS

On Tuesday, April 25, 2023, **JOAN LUCINIAN**, received the Sacrament of Baptism. We also congratulate Joan, Godparents, Larry Lucinian, and Nancy Leonard, and her entire family. *We congratulate Joan on reaching this spiritual milestone.*

On Tuesday, April 25, 2023, **ARA LUCINIAN**, received the Sacrament of Baptism. We congratulate Parents, Jeffrey and Sara Lucinian; Godparents, Larry and Willie Lucinian; Grandparents, Larry Lucinian & Nancy Leonard, and Jay & Lisa Dunkelberg. *We congratulate Baby Ara on reaching this spiritual milestone.*



On Saturday, May 20, 2023, **LUKE VARTAN SAHATDJIAN**, received the Sacrament of Baptism. We congratulate Parents, Nicholas and Denise Sahatdjian; Godparents, Bryan Gelderbloom and Jennifer Altounian; Grandparents, Bill & Christine Sahatdjian, and Vartan & Cynthia Altounian, and Great Grandmother, Iris Sahatdjian. *We congratulate Baby Luke on reaching this spiritual milestone.*

On Saturday, May 20, 2023, **WINIFRED SAHATDJIAN**, received the Sacrament of Baptism. We congratulate Parents, Willy and Taylor Sahatdjian; Godparents, Matthew Sahatdjian and Brianna Sahatdjian Sanders; Grandparents, Bill & Christine Sahatdjian, and Stacy and Michele Creasy; and Great Grandmother, Iris Sahatdjian. *We congratulate Baby Winifred on reaching this spiritual milestone.*



WEDDINGS

We congratulate **SARKIS TOPALIAN AND CRYSTAL MARTINEZ** who were joined in Holy Matrimony on Saturday, April 22, 2023. Officiating the ceremony was Rev. Fr. Ashod Khachadourian, assisted by Deacons Massis Garabedian and Menas Arisian. The Best Man for the occasion was Serop and Pauline Topalian. We also congratulate Parents, Jacque and Frances Topalian and Mauricio and Teresa Martinez. *May the Lord bless and guide the newlyweds as they start their new journey of life together.*



GENERAL DONATIONS

Bryan & Pamela Arakelian
(In memory of Alma Margosian)

Arakel & Talin Arisian *(Christian Education, Choir & Youth Group)*

Michael & Gail Garabedian

Robert & Sue Garabedian

Ralph & Janet Hovannisian

Dan Jelladian *(Sunday School)*

Nelly Kalamkarian *(Der Voghormia)*

Lucy Keroglian

Avo & Eliz Manoukian *(Earthquake Relief Fund)*

Gladys Melikian

Scott & Michelle Muelrath *(Sunday School)*

Bill & Christine Sahatdjian *(In celebration of the baptisms of grandchildren Luke Vartan Sahatdjian and Winifred Sahatdjian)*

Dr. Randy & Kathy Shahbazian *(Sunday School/Youth Group)*

Rita Thomassian

Christine Tusan & Njdeh Armen and Alexan & Andre *(Sunday School)*

The Alice Vartanian Family
(In loving memory of Arthur Vartanian)

Julianne Williams

Sharon Williams

ANCHA MONUMENT DEDICATION

Margrit Hazarabedian, Ph.D

Barbara Howsepian Family

EASTER EUGHAKIN

Linda Agbashian

Levon Baladjanian

Vasken & Lina Der Haroutunian

Krikor & Lucy Geyoghilian

Mark & Linda Hurst

Stanley & Carol Meisner

Iris Sahatdjian

David & Patti Sarabian

Jack Sarkisian

Mark & Margaret Shirin

HOKEHANKIST DONATIONS

Are made in memory of.....

**KRIKOR APKARIAN, ANTRANIG KOULADJIAN,
BEDROS KRIOGLIAN AND GARBIS KRIOGLIAN
NAHABED & GULIZAR MESSERLIAN**

Berj & Apri Apkarian

ZABEL BASMAJIAN

Marvin & Helen Caprelian

**SOSSE BIDANIAN, AND ALL DECEASED MEMBERS OF
THE BIDANIAN, KHEDERIAN, AND THSHOIAN FAMILIES**

Azadig Bidanan

YEREMIA CHADERJIAN

MarieJeanne Chaderjian Edward & Caroline Zamanian

RICHARD DARMANIAN

Christine Darmanian

OSANNA EMERZIAN

Edward & Roseanne Saliba

MNATSAGAN AND ZVART HAGOPIAN

Ashot & Armenoui Hagopian

JOHN CASPER HOVANNISIAN

Vars Hovannisian

John & Karen Hovannisian Philip & Florence Parnagian

HAYK ISRAELYAN

Lilit Israelyan

PETE & GLADYS JAMGOTCHIAN

Don & Jill Eskender (Choir)

DR. BEDROS JAWHARJIAN

Alexan & Vartouhie Jawharjian

MARYALICE KALOOSTIAN,

**GEORGE & JACKIE KALOOSTIAN, MARDIROS
& MARIAM KALOOSTIAN, GARABED & ALICE GARABEDIAN,
AND HAMPARTZOOM & AGHAVNIE DOLABJIAN**

Christine Darmanian

Linda Kaloostian

Patty Torosian

**JOSEPH AND ANOUSH KALPAKJIAN, MARIE KALPAKJIAN,
ALICE KALPAKJIAN MANUKIAN AND DENNIS HAMAMJIAN**

Evelyn Hamamjian

HOKEHANKIST DONATIONS

Are made in memory of.....

DIROUHI KUPELIAN

Kupelian Family

KEVORK MOUMDJIAN

Ardemis Moundjian Family

ARA OHANIAN

Manoukian Family

**THE VASBOURAGAN HEROSAMARD AND ALL DECEASED
MEMBERS OF THE VASBOURAGAN SOCIETY**

Fresno Chapter Vasbouragan Society

MARAL ARISTAKESSIAN YESSAYAN

Arisian Family

Hratch Yessayan

IN-LIEU OF FLOWERS DONATIONS

Are made in memory of.....

MARAL ARISTAKESSIAN

George & Suzie Karkazian

DOROTHY HAGOPIAN

Randy, Terri, Courtney & Alexandra Garabedian

Carol Kay Hagopian

Michael & Shelly Kaplan

ARTHUR PETROSYAN

Manoukian Family

Serpouhie Messerlian

FLORA TANIELIAN

Michael Kilijian

We Thank Patricia Sevoian
for donating the Easter Lilies
that decorated our altar during Easter

HOKEHANKISTS

Are made in memory of.....

June 4:

VAHAN MANUKIAN on the 2nd year of his passing, requested by his daughter Michele and husband Jack Arikian, and granddaughters Aleen and Talia. *Altar flowers are donated in his memory.*

June 11:

RICHARD DARMANIAN on the 15th year of his passing requested by his children, Aram and June Darmanian and family, Charlotte Darmanian, Christine Darmanian, Margaret Wild and family, Suzanne and Doug Smith and family, Marian and Dennis Wajckus. *Altar flowers are donated in his memory.*

June 18:

EDWARD BALADJANIAN and **ROSA BALADJANIAN** on the 28th year of their passing, requested by Ruby Baladjanian and Family. *Altar flowers are donated in their memory.*

PETER TOROSIAN, on the 3rd year of his passing, requested by his sister Patty Torosian, wife Mariam Torosian & family, Cousins Sandi Mahserejian & family and Simone Missirian & family. *Altar flowers and coffee hour refreshments are donated in his memory.*

MARY TOROSIAN, on the 22nd year of her passing and for **JACK TOROSIAN**, on the 31st year of his passing, requested by their daughter Patty Torosian, daughter-in-law Mariam Torosian & family, nieces Sandi Mahserejian & family and Simone Missirian & family. *Altar flowers and coffee hour refreshments are donated in their memory.*



Blessed are those who mourn,
for they will be comforted.

Romans 8:28

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ

Պաշտոն պիտի կատարուի.....

Յունիս 4:

ՎԱՀԱՆ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆԻ մահուան 2-րդ տարելիցին առիթով, խնդրանք դուստրին Միշել եւ ամուսնոյն Ճէք Արիքեաններու, ինչպէս նաեւ թոռներուն Ալինայի եւ Թալիայի: *Այս առիթով Ս. Խորանին ծաղիկներ կը նուիրեն:*

Յունիս 11:

ՌԻՉԸՐՏ ՏԱՐՄԱՆԵԱՆԻ մահուան 15-րդ տարելիցին առիթով, խնդրանք՝ զաւակներուն: Արամ եւ Ճուն Տարմանեան եւ իրենց ընտանիքներու, Շարլեդ Տարմանեան եւ Գրիստին Տարմանեան, Մարկարէդ Ուայտ եւ իրենց ընտանիքներու, Սուզան եւ Տահլ Սմիթ եւ իրենց ընտանիքներու, եւ Մարիյան եւ Տէնիս Ուանքըս: *Այս առիթով Ս. Խորանին ծաղիկներ կը նուիրեն:*

Յունիս 18:

ԷՏՈՒԸՐՏ ՊԱՂԱՃԱՆԵԱՆԻ ԵՒ ՌՈՉԱ ՊԱՂԱՃԱՆԵԱՆԻ մահուան 28-րդ տարելիցին առիթով, խնդրանք Բուպի Պալանանեան եւ ընտանիքին: *Այս առիթով Ս. խորանին ծաղիկներ կը նուիրեն:*

ՓԻԹԸՐ ԹՈՐՈՍԵԱՆԻ մահուան 3-րդ տարելիցին առիթով, խնդրանք քրոջ՝ Բէդի Թորոսեանի, տիկնոջ Մարիամ Թորոսեան, զարմիկներուն Սէնտի Մահսերէնեանի եւ Սիմոն Միսիրեանի եւ իրենց ընտանիքներու: *Այս առիթով Ս. խորանին ծաղիկներ եւ հոգեւորճ կը նուիրեն:*

ՄԱՐԻ ԹՈՐՈՍԵԱՆԻ մահուան 22-րդ տարելիցին առիթով եւ **ՃԱԳ ԹՈՐՈՍԵԱՆԻ** մահուան 31-րդ տարելիցին առիթով, խնդրանք դուստրին՝ Բէդի Թորոսեանի, հարսին Մարիամ Թորոսեանի, Սէնտի Մահսերէնեանի եւ Սիմոն Միսիրեանի եւ իրենց ընտանիքներու: *Այս առիթով Ս. խորանին ծաղիկներ եւ հոգեւորճ կը նուիրեն:*

Աստուած
Հոգին
Լուսաւորէ



FUNERALS



Funeral services were held for **ARTHUR PETROSYAN** on Saturday, May 6, 2023. Interment was at Masis Ararat Armenian Cemetery. Our sincere condolences to his family and friends.

CALENDAR

TUESDAY, JUNE 6: Holy Trinity Ladies' Guild & Men's Society Joint Dinner and BINGO Night. \$25 per person. Guests welcome. Please call Patty Torosian at 559-281-6863 to RSVP by Friday, June 2nd.

SUNDAY, JUNE 11: Holy Trinity Armenian Apostolic Church Memorial & Ralph Hovannisian Memorial Scholarship Recipients' Award Ceremony after Divine Liturgy in the Sanctuary.

FRIDAY, JUNE 30: Night Out with Holy Trinity Ladies' Guild. "All Shook Up" at Roger Rocka's. \$65 per person. Doors open at 5:30 PM. For more information, please contact Patty Torosian at 559-281-6863.



We would like to recognize our parishioners who are graduating from high school or college in our July issue of The Voice.

Please email their first and last names, name of school, and a photo to tpostoyan@holytrinityfresno.org no later than June 16th.

GRADUATES
= 2023 =

Congratulations!

DAILY BIBLE READING

JUNE 2023

1. Romans 2:12-24; Matthew 8:28-34
2. Romans 2:25-3:9; Matthew 9:1-8
3. Jeremiah 1:1-10; 38:1-13; 2 Peter 2:9-22; Matthew 2:16-18
4. **First Sunday after Pentecost (Beginning of Sundays of Resurrection)**
1 Kings 18:29-46; 2 Kings 2:1-15; James 5:16-20; Luke 4:25-30
5. Sts. Hripsimiank Proverbs 31:29-31; Isaiah 61:10-62:3; Romans 15:30-16:2; Matthew 10:26-33
6. Sts. Kayaniank Proverbs 1:20-23; Baruch 4:36-5:4; 2 Corinthians 6:16-7:1; John 16:1-5
7. Romans 3:19-31; Matthew 9:9-15
8. St. John the Baptist and Athenogenes the Bishop Proverbs 15:21-26; Isaiah 22:20-25; 1 Peter 5:1-7; Matthew 11:2-14
9. Romans 4:1-12; Matthew 9:27-34
10. St. Gregory the Illuminator—Deliverance from the Pit Wisdom 5:1-8; Isaiah 60:20-61:7; Hebrews 13:17-21; Matthew 19:27-29
11. **Second Sunday after Pentecost - Feast of Holy Echmiadzin**
Proverbs 9:1-6; Zechariah 3:7-4:9; Hebrews 9:1-10; John 10:22-30
12. The Holy Children of Bethlehem, Acacius the Martyr, Mucius the Priest, and Codratus the Soldier Proverbs 29:2-7; Isaiah 18:7; Hebrews 2:14-18; Matthew 2:16-18
13. Sts. Nooneh and Maneh the Virgins Song of Songs 8:14-24; Isaiah 27:11-13; 1 Peter 5:8-11; John 12:24-26
14. Romans 4:13-22; Matthew 10:34-42
15. Sts. Sahag and Hovsep the Princes and Sts. Sarkis and Pacchus the Martyrs Proverbs 6:1-5; Isaiah 33:5-8; Romans 8:18-27; Luke 21:12-19
16. Romans 5:12-21; Matthew 11:25-30
17. St. Nerses the Great and Bishop Khat Wisdom 2:23-3:8; Isaiah 57:15-16; Hebrews 13:7-9; Matthew 10:16-22
18. **Third Sunday after Pentecost (Eve of the Fast of our Holy Father St. Gregory the Illuminator)**
Isaiah 1:2-15; Romans 6:12-23; Matthew 12:1-8 2
19. St. Epiphanius of Cyprus and St. Babylas the Patriarch, and his three disciples Wisdom 8:7-10; Nahum 1:7-9; 1 Corinthians 12:4-11; Mark 6:45-52
20. Sts. Constantine the King and his mother Helen Proverbs 16:9-17; Baruch 3:31-4:4; 1 Timothy 2:1-7; Luke 7:1-10
21. Romans 7:1-11; Matthew 12:9-15
22. Sts. Theodotus of Galatia, and Thalelaeus the Physician, and the Seven Virgins who were martyred at Ancyra Wisdom 6:11-21; 2 Corinthians 6:1-10; John 16:1-5
23. Romans 7:12-25; Matthew 12:15-21
24. Discovery of the Relics of St. Gregory the Illuminator Wisdom 4:7-15; Micah 7:7-10; Acts 20:22-32; John 10:11-16

DAILY BIBLE READING
JUNE 2023

25. Fourth Sunday after Pentecost Isaiah 1:21-31; Romans 7:25-8:11; Matthew 12:38-45
26. Holy Martyrs Antonius, Theophilus, Anectus, and Photinus Wisdom 3:1-8; Isaiah 48:16-17; 2 Timothy 3:10-15; John 15:11-16
27. Sts. Daniel the prophet and the three young men—Shadrach (Setrak), Meshach (Misak) and Abednego (Apetnakov) Daniel 2:1-49; Hebrews 11:32-40; Matthew 24:9-15
28. Romans 9:1-16; Matthew 13:1-8
29. Our Holy Translators Sts. Sahag and Mesrob Wisdom 8:7-10; Isaiah 61:6-9; 1 Corinthians 12:4-11; Luke 12:32-40
30. Romans 9:17-27; Matthew 13:16-23

ԱՄԷՆՕՐԵԱՅ ԱՍՏՈՒԱԾԱՇՈՒՆՉԻ ԸՆԹԵՐՑՈՒՄՆԵՐ
ՅՈՒՆԻՄ 2023

1. Հռովմայեցի 2:12-24; Մատթեոսի 8:28-34
2. Հռովմայեցի 2:25-3:9; Մատթեոսի 9:1-8
3. Երեմեայ 1:1-10; 38:1-13; Պետրոսի Բ Ընդհանրական 2:9-22; Մատթեոսի 2:16-18
4. **Սկիզբն յարութեան կիւրակէից: Նաև կոչի՛ Տօնն Սրբոյ Երրորդութեանն:**
Գ Թագաւորաց 18:29-46; Դ Թագաւորաց 2:1-15; Յակոբոս Ընդհանրական 5:16-20; Ղուկասու 4:25-30
5. Սրբոց կուսանացն Հռիփսիմեանց: Առակաց 31:29-31; Եսայեայ 61:10-62:3; Հռովմայեցի 15:30-16:2; Մատթեոսի 10:26-33
6. Սրբոց կուսանացն Գայիանեանց: Առակաց 1:20-23; Բարուքայ 4:36-5:4; Բ Կորնթացի 6:16-7:1; Յովիաննու 16:1-5
7. Հռովմայեցի 3:19-31; Մատթեոսի 9:9-15
8. Սրբոցն՝ Յովիաննու Կարայետին, եւ Աթանազիոսեայ Եպիսկոպոսին: Առակաց 15:21-26; Եսայեայ 22:20-25; Պետրոսի Ա Ընդհանրական 5:1-7; Մատթեոսի 11:2-14
9. Հռովմայեցի 4:1-12; Մատթեոսի 9:27-34
10. ՏՕՆ Է ՍՐԲՈՑՆ ԳՐԻԳՈՐԻ ԼՈՒԲԱՎՈՐԶԻՆ ՄԵՐՈՅ ԵՒԱՆԵԼՈՅՆ ԻՎԻՐԱՊԷՆ: Իմաստութեան 5:1-8; Եսայեայ 60:20-61:7; Եբրայեցի 13:17-21; Մատթեոսի 19:27-29
11. **ՏՕՆ Է ԿԱԹՈՒՂԻԿԷ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՍՐԲՈՅ ԷԶՄԻՎՃՆԻ:**
Առակաց 9:1-6; Չաքարեայ 3:7-4:9; Եբրայեցի 9:1-10; Յովիաննու 10:22-30
12. Սրբոցն՝ Մանկանցն Բեթղեեմի, եւ Ակակիոսի վկային, եւ Մովկիմայ քահանային, եւ Կողրատիոսի զինաւորին: Առակաց 29:2-7; Եսայեայ 18:7; Եբրայեցի 2:14-18; Մատթեոսի 2:16-18
13. Սրբոց կուսանացն Նունեայ եւ Մանեայ: Երգ Երգոց 8:14-24; Եսայեայ 27:11-13; Պետրոսի Ա Ընդհանրական 5:8-11; Յովիաննու 12:24-26
14. Հռովմայեցի 4:13-22; Մատթեոսի 10:34-42
15. Սրբոց իշխանացն՝ Սահակայ եւ Յովիսիայ եւ վկայիցն՝ Սարգիսի եւ Բագոսի: Առակաց 6:1-5; Եսայեայ 33:5-8; Հռովմայեցի 8:18-27; Ղուկասու 21:12-19

**ԱՄԷՆՕՐԵԱՅ ԱՍՏՈՒԱԾԱՇՈՒՆԶԻ ԸՆԹԵՐՅՈՒՄՆԵՐ
ՅՈՒՆԻՍ 2023**

16. Հռովմայեցի 5:12-21; Մատթեոսի 11:25-30
17. Սրբոցն՝ Ներսիսի մեծին հայրապետին մերոյ եւ Խաղայ եպիսկոպոսին: Իմաստութեան 2:23-3:8; Եսայեայ 57:15-16; Եբրայեցի 13:7-9; Մատթեոսի 10:16-22
18. **Գ. Չկնի Հոգեգալլասեան:** Եսայեայ 1:2-15; Հռովմայեցի 6:12-23; Մատթեոսի 12:1-8 2
19. Սրբոցն՝ Եպիփանու Կիպրացոյն, Բարեյայ հայրապետին, եւ երինց աշակերտաց նորին: Իմաստութեան 8:7-10; Նաւումայ 1:7-9; Ա Կորնթացի 12:4-11; Մարկոսի 6:45-52
20. Սրբոցն՝ Կոստանդիանոսի թագաւորին եւ մօրն նորա Հեղինեայ: Առակաց 16:9-17; Բարուքայ 3:31-4:4; Ա Տիմոթեոս 2:1-7; Ղուկասու 7:1-10
21. Հռովմայեցի 7:1-11; Մատթեոսի 12:9-15
22. Սրբոցն՝ Թեոդիտոսի Գաղատացոյն, եւ Թալիլեայ բժշկին, եւ Եօթն կուսանացն որք յԱնկիւրիա կատարեցան: Իմաստութեան 6:11-21; Բ Կորնթացի 6:1-10; Յովհաննու 16:1-5
23. Հռովմայեցի 7:12-25; Մատթեոսի 12:15-21
24. ԳՐԻՏ ՆՇԵՆԱՐԱՑ ՍՐԲՈՅՆ ՀՕՐՆ ՄԵՐՈՅ ԳՐԻԳՈՐԻ ԼՈՒԿԱՒՈՐԳԻՆ: Իմաստութեան 4:7-15; Միքիայ 7:7-10; Գործք Առաքելոցն 20:22-32; Յովհաննու 10:11-16
25. **Գ. Չկնի Հոգեգալլասեան:** Եսայեայ 1:21-31; Հռովմայեցի 7:25-8:11; Մատթեոսի 12:38-45
26. Սրբոց վկայիցն՝ Անտոնինոսի, Թեոփիլոսի, Անիքսոսի եւ Փոսինոսի: Իմաստութեան 3:1-8; Եսայեայ 48:16-17; Բ. Տիմոթեոս 3:10-15; Յովհաննու 15:11-16
27. Սրբոցն՝ Դանիելի մարգարէն եւ երից մանկանցն՝ Սեդրաքայ, Միսաքայ, եւ Աբեղնագովի: Դանիելի 2:1-49; Եբրայեցի 11:32-40; Մատթեոսի 24:9-15
28. Հռովմայեցի 9:1-16; Մատթեոսի 13:1-8
29. ՍՐԲՈՅ ԹԱՐԳՄԱՆՉԱՅ ՎԱՐԴԱՊԵՏԱՅՆ ՄԵՐՈՅ՝ ՍԱՀԱԿԱՅ ԵՒ ՄԵՍՐՈՊԱՅ: Իմաստութեան 8:7-10; Եսայեայ 61:6-9; Ա Կորնթացի 12:4-11; Ղուկասու 12:32-40
30. Հռովմայեցի 9:17-27; Մատթեոսի 13:16-23

Get Well Soon!

The Pastor and the Board of Trustees wish to express to all church members who are ill and not feeling well, a speedy recovery.

**Jack Bedoian
Marian Habib
Bob Tusan**

Ս. Երրորդութիւն Հայաստանեայց Առաքելական Մայր Եկեղեցի

Holy Trinity Armenian Apostolic Mother Church
2226 Ventura Street - Fresno, California 93721

Հոգ. Տ. Աշոտ Վրդ. Խաչատուրեան
Very Rev. Fr. Ashod Khachadourian

E-Mail: moseskhadourian@gmail.com

Office Hours: Monday-Friday 9:00AM-4:00PM

Church: (559) 486-1141 - FAX: (559) 486-1939

Sunday School (559) 486-0111

www.holytrinityfresno.org

Western Prelacy of the Armenian Apostolic Church of America

H.G. Bishop Torkom Donoyan, Prelate 818-248-7737

Executive Council Representative - Deacon Berj Apkarian

BOARD OF TRUSTEES

Bill Sahatdjian, *Chair*

sahatdjian@comcast.net

Levon Baladjanian, *Vice-Chair*

lbalad@gspfpi.com

Avo Manoukian, *Secretary*

avomanoukian1@gmail.com

Hagop Krioghlian, *Treasurer*

hagopk@comcast.net

Arpi Apkarian

apkarianarpi@gmail.com

Alain Ekmalian

alainekmalian@att.net

Ara Jierian

rayesjier@yahoo.com

Paul Khasigian

pkhasigian@att.net

David Sarabian

d.sarabian@gmail.com

DELEGATES

Nareg Apkarian

nareg24@gmail.com

Menas Arisian

menas.arisian@gmail.com

Ara Jierian

rayesjier@yahoo.com

Serpouhie Messerlian

messerlians@aol.com

Philip Parnagian

philip@fowlerpacking.com

David Sarabian

d.sarabian@gmail.com

Mark Shirin

vtvgeneral@aol.com

ADMINISTRATION

Tamar Postoyan, Administrator

tpostoyan@holytrinityfresno.org

Nazik Arisian, Financials

nazik@holytrinityfresno.org

Lisa Der Simonian, Bookkeeper

lisaterzian@gmail.com

Diana Shirin, Volunteer Coordinator

rich03di@comcast.net

LADIES' GUILD

Mary Ekmalian, Chair

Maryekmalian@att.net

MEN'S SOCIETY

Bill Sahatdjian

sahatdjian@comcast.net

CHOIR

Shoghig Papoyan Aladjian, Director

Armine Ghazaryan, Organist

Serpouhie Messerlian, Chair

messerlians@aol.com

SUNDAY SCHOOL

Jasmina Kalanjanian, Superintendent

jasminakal@icloud.com

Sato Sanikian, Administrator

ssanikian@gmail.com

THURS. MORN. BIBLE STUDY

SATURDAY SCHOOL

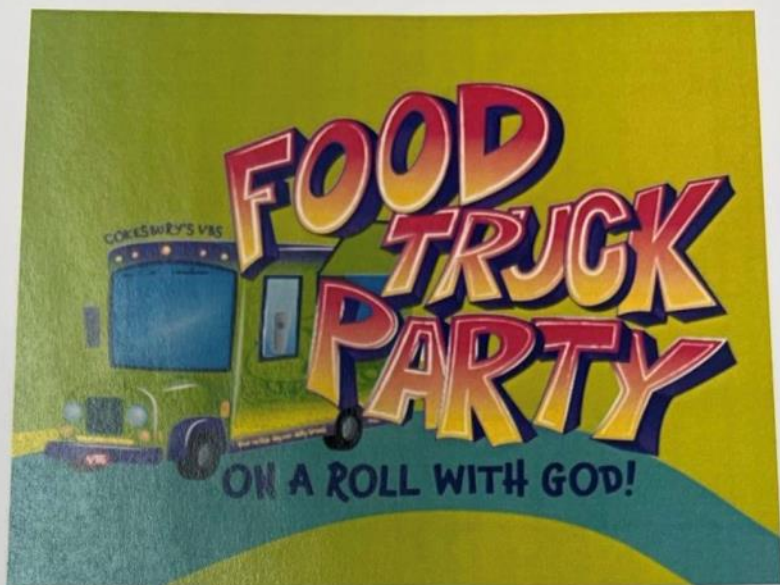
Sharon Williams, Contact

sharoninkingsburg@sbcglobal.net

YOUTH GROUP

Very Rev. Fr. Ashod Khachadourian

moseskhadourian@gmail.com



VBS

When: July 17th to 21st

Where: Holy Trinity Sunday School

Time: 9:30a.m. to 12:00p.m.



HOLY TRINITY ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH

Nonprofit Organization
2226 Ventura Street, Fresno, CA 93721

TIME SENSITIVE MATERIAL

RETURN SERVICE REQUESTED

Nonprofit Org.
US Postage
PAID
Fresno, CA
Permit 91



Serving the Fresno-Armenian